**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 12 (1936)

Heft: 24

**Rubrik:** Mitteilungen des Wanderbunds

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Ein paar Schritte ...



Der Zürcher Paradeplatz im Zentrum der Stadt um die Mittagszeit.



Wo mag dieses weltabgeschiedene Dorf nur liegen?... Ganze sechs Kilometer in der Luftlinie vom Paradeplatz in Zürich entfernt. Es ist Stallikon im Reppischtal. (Wanderatlas Zürich Süd-West; Route 55.)

Fin paar Schritte über die letzten Trottoirs unserer Städte hinaus, und uns umfängt — wenn wir die richtigen Wanderwege kennen — beinahe unvermittelt eine echte, wohltuende Ländlichkeit. Wie abgebrochen ist der lästige Prickel von hundert Geräuschen, Gerüchen und hastigen Bewegungen, die gleich einer Maschinerie feinster Nadelstiche auf unsere Nerven eindringen. Man hört muhen und gackern. Wiese, Acker und Wald atmen stärkende Düfte. Die Kronen der Bäume lispeln ihre unvergänglichen Lieder.

Ein Viertelstündchen, vielleicht auch ein halbes oder ganzes Stündchen Wanderung — und wir sind in diese

völlig veränderte Welt eingetaucht. Die Welt der Stadt liegt schon weitab, als wär's ein fernes, fremdes Land. Nichts dringt von ihr herüber, nicht der feinste Schwaden Qualm oder Dunst, nichts Behelligendes für Ohr und Nase.

Viele Stadtleute wissen immer noch nicht, wie kurz und einfach der Sprung in diese befreiende Welt ist. Sie sitzen zwischen ihren vier Wänden und staunen zur nächsten Hausmauer hinüber. Sie brüten am Schreibtisch und bringen doch nichts Braudbares heraus. Sie ratschlagen und werweißen über ihren Nachmittagsspaziergang in einer Breite, als gälte es eine Weltreise

vorzubereiten. All diesen Leuten soll wieder einmal gesagt sein, daß vor den letzten Häuserreihen der Stadt ungezählte lauschige Winkel auf sie warten. Unsere Wanderatlanten weisen dazu die Wege, nicht nur für Halbtags- und Tagesausfüge, sondern auch in die nächste Nähe. Wir erinnern hier nur an die Sitter, die sich — in der Luftlinie gemessen — zwei Kilometer seitab vom Bahnhof St. Gallen durch menschenleere Waldhänge hinschlängelt, und an das Dorf Stallikon im Reppischtal, das sich im Bilde ausnimmt, als läge es weit hinten im Oberland, während es doch nur sechs Kilometer vom Paradeplatz Zürich entfernt ist.



Das Bahnhofquartier von St. Gallen



Mancher wird es kaum für möglich halten, daß dieses einsame Waldufer an der Sitter nur zwei Kilometer in der Luftlinie vom Bahnhof St. Gallen entfernt ist. (Wanderatlas St. Gallen Nord; Routen 4, 6 und 7.)